

Преюдициално запитване от **Oberlandesgericht Frankfurt am Main (Германия)**, постъпило на  
25 януари 2023 г. — Баща/Майка

(Дело C-35/23, Greislzel) <sup>(1)</sup>

(2023/C 112/35)

Език на производството: немски

**Запитваща юрисдикция**

Oberlandesgericht Frankfurt am Main

**Страни в главното производство**

Молител и жалбоподател: баща

Ответник по молбата и ответник в производството по обжалване: майка

При участието на: дете L и адвокат (особен процесуален представител на детето)

**Преюдициални въпроси**

Доколко уредбата в членове 10 и 11 от Регламент (ЕО) № 2201/2003 <sup>(2)</sup> (наричан по-нататък „Регламент „Брюксел Па“) се прилага само за производства между държави — членки на ЕС?

По-конкретно:

1) Прилага ли се член 10 от Регламент „Брюксел Па“, имайки за последица запазване на компетентността на съдилищата в държавата по предишното пребиваване, ако преди отвеждането детето е имало обичайно местопребиваване в държава — членка на ЕС (Германия), и процедурата по връщане съгласно Хагската конвенция [за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца (наричана по-нататък „Хагската конвенция“)] е водена между държава — членка на ЕС (Полша), и трета държава (Швейцария) и в рамките на тази процедура е отказано връщането на детето?

Ако отговорът на първия въпрос е утвърдителен:

- 2) Какви изисквания трябва да са изпълнени в рамките на член 10, буква б), подточка i) от Регламент „Брюксел Па“, за да се установи запазването на компетентността?
- 3) Прилага ли се член 11, параграфи 6—8 от Регламент „Брюксел Па“ и при провеждането на процедура по връщане съгласно Хагската конвенция между трета държава и държава — членка на ЕС, като държава на преместване, доколкото преди отвеждането детето е имало обичайно местопребиваване в друга държава — членка на ЕС?

<sup>(1)</sup> За обозначаването на настоящото дело е използвано фиктивно име, което не съответства на действителното име на страна в производството.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 година относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност, с който се отменя Регламент (ЕО) № 1347/2000 (ОВ L 338, 2003 г., стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 19, том 6, стр. 183).

Жалба, подадена на 27 януари 2023 г. от **Kurdistan Workers' Party (PKK)** срещу решението,  
постановено от Общия съд (четвърти разширен състав) на 30 ноември 2022 г. по съединени дела  
T-316/14 RENV и T-148/19, PPK/Съвет

(Дело C-44/23 P)

(2023/C 112/36)

Език на производството: английски

**Страни**

Жалбоподател: Kurdistan Workers' Party (PKK) (представители: A. van Eik и T. Buruma, advocates)